

**RED CLEANING**

Old & New Build House Cleaning (Inside & Outside)

- Home Cleaning
- Carpet Cleaning
- Floor Polishing
- Water Blaster
- Lawn Mowing

Carpet Cleaning  
3 Bedroom \$95  
5 Bedroom \$135

- ਹੋਮ ਕਲੀਨਿੰਗ
- ਕਾਰਪੇਟ ਕਲੀਨਿੰਗ
- ਫਲੋਰ ਪੋਲਿਸ਼ਿੰਗ
- ਵਾਟਰ ਬਲਾਸਟਰ
- ਲਾਅ ਮਾਈਨਿੰਗ

ਘਰਾਂ ਜਾਂ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਕਾਰਪੇਟ ਕਲੀਨਿੰਗ ਜਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ ਕਲੀਨਿੰਗ ਲਈ ਆੱਕ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Contact: Raj 021 8740 730, 0800 253 2687  
www.redcleaning.co.nz

03 November 2018 Daily, editornztasveer@gmail.com designnztasveer@gmail.com Ph/Fax: 09 390 4644 FREE

## ਸਰਦੀਆਂ 'ਚ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦਾ ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਹੋਇਆ ਆਸਾਨ

ਆਕਲੈਂਡ : (ਐਨ. ਜ਼ੈਡ. ਤਸਵੀਰ ਬਿਊਰੋ) ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ, ਜਾਪਾਨ, ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਸਰਦ ਰੁੱਤ ਵਿਚ ਹੁਣ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਸਫਰ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਸੌਖਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵ ਦੀ ਦੂਜੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ ਵਾਲੀ ਹਵਾਈ ਕੰਪਨੀ ਏਅਰ ਏਸ਼ੀਆ ਐਕਸ, ਜਿਸ ਨੇ ਅਗਸਤ 2018 ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਉਡਾਨਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ, ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੁਆਲਾਲੰਪੁਰ-ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਉਡਾਨ ਸਰਦ ਰੁੱਤ ਦੇ ਸਮੇਂ 28 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ 31 ਜਨਵਰੀ 2019 ਤੱਕ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਫਲਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਕਨਵੀਨਰ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਕਾਸ ਮੰਚ ਦੇ ਓਵਰਸੀਜ਼ ਸਕੱਤਰ ਸਮੀਪ ਸਿੰਘ ਗੁਮਟਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਏਅਰ ਏਸ਼ੀਆ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਅਨੁਸਾਰ ਉਡਾਣ ਦੀ ਆਗਮਨ ਅਤੇ ਰਵਾਨਗੀ ਰਾਤ ਤੋਂ ਬਦਲ ਕੇ

ਦੁਪਹਿਰ ਦੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਉਡਾਨਾਂ ਮੰਗਲਵਾਰ, ਵੀਰਵਾਰ, ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ 4 ਦਿਨ ਚਲਦੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਏਅਰ ਏਸ਼ੀਆ ਦੀ ਉਡਾਣ ਡੀ 7188 ਸਵੇਰੇ 7:20 ਵਜੇ ਕੁਆਲਾਲੰਪੁਰ ਤੋਂ ਰਵਾਨਾ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸਵੇਰੇ 10:25 ਵਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪਹੁੰਚੇਗੀ। ਇਸ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਫਲਾਈਟ ਡੀ 7187 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ 11:40 ਵਜੇ ਚਲ ਕੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 8 ਵਜੇ ਕੁਆਲਾਲੰਪੁਰ ਪਹੁੰਚੇਗੀ। ਗੁਮਟਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਸਮੇਂ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਾਲ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਫਲਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਇਸ ਫਲਾਈਟ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਵਾਉਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਭੂਮਿਕਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਹੀ ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਆਕਲੈਂਡ, ਪਰਥ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਥਾਵਾਂ ਲਈ

ਕੁਲ ਸਮਾਂ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਨਵਾਂ ਸਮਾਂ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦਿੱਲੀ ਰਾਹੀਂ ਲੰਮਾ ਸਫ਼ਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਇਸ ਰਸਤੇ 'ਤੇ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਯਾਤਰਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਸਵਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਹੀ ਅਗਾਂਹ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਏਅਰ ਏਸ਼ੀਆ ਕੁਆਲਾਲੰਪੁਰ ਤੋਂ ਆਕਲੈਂਡ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਉਡਾਨਾਂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਗੋਲਡ ਕੋਸਟ ਰਾਹੀਂ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਇਹ ਉਡਾਣ 1 ਘੰਟੇ 15 ਮਿੰਟ ਲਈ ਖਲੋਦੀ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦਾ ਟਰਾਂਜ਼ਿਟ ਈ-ਵੀਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਪਵੇਗਾ ਜੋ ਕਿ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਆਨਲਾਈਨ ਹੀ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਆਕਲੈਂਡ ਨੂੰ ਜਾਣ ਦਾ ਕੁੱਲ ਸਮਾਂ 34 ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਘਟ ਕੇ ਸਿਰਫ

22 ਘੰਟੇ ਅਤੇ ਵਾਪਸੀ ਵੇਲੇ 23 ਘੰਟੇ ਲੱਗਣਗੇ। ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ 4 ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਉਡਾਨਾਂ ਮੈਲਬੋਰਨ, ਸਿਡਨੀ, ਪਰਥ ਅਤੇ ਗੋਲਡ ਕੋਸਟ ਲਈ ਹਨ। ਮੈਲਬੋਰਨ ਨੂੰ ਜਾਣ ਦਾ ਕੁੱਲ ਸਮਾਂ 18 ਘੰਟੇ, ਸਿਡਨੀ 16, ਪਰਥ 16 ਅਤੇ ਗੋਲਡ ਕੋਸਟ 18 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਏਅਰ ਏਸ਼ੀਆ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ 40 ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵੀ ਜੋੜਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਂਗਕਾਂਗ, ਬੈਂਕਾਕ, ਮਨੀਲਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਫਲਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਕੋ-ਕਨਵੀਨਰ ਤੇ ਮੰਚ ਦੇ ਵਧੀਕ ਸਕੱਤਰ ਯੋਗੇਸ਼ ਕਾਮਰਾ ਨੇ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਕੋਲ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੱਖਣ ਪੂਰਬੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਹੁਣ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਕਲਪ ਹਨ। ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਏਅਰਲਾਈਨ ਦੀ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਫਲਾਈ ਸਕੂਟ ਅਤੇ ਮਲੇਸ਼ੀਆ ਦੀ ਮਲਿੰਡ ਏਅਰ ਵੀ

ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਅਤੇ ਕੁਆਲਾਲੰਪੁਰ ਰਾਹੀਂ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਲਿੰਡ ਮੈਲਬੋਰਨ, ਪਰਥ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਸਬੇਨ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਕੂਟ ਵੀ ਮੈਲਬੋਰਨ, ਸਿਡਨੀ, ਬ੍ਰਿਸਬੇਨ ਆਪਣੀਆਂ ਅਤੇ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਏਅਰ ਦੀਆਂ ਉਡਾਨਾਂ ਉਪਲੱਧ ਹਨ। ਸਕੂਟ ਵੀ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਭਾਈਵਾਲ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਨੂੰ ਆਕਲੈਂਡ ਨਾਲ ਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਕਾਮਰਾ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੋਂਚਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਡਾਣਾਂ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ਕ ਅਤੇ ਨਾਸ਼ਵਾਨ ਕਾਰਗੋ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹੂਲਤ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜੋ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਰਗੋ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਫਲਾਂ ਦੀ ਫਸਲ ਦੀ ਚੰਗੀ ਕੀਮਤ ਮਿਲ ਸਕੇ।

## ਆਕਲੈਂਡ 'ਚ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਕਾਰ ਸਾੜੀ ਕੀਵੀ ਫ੍ਰੈਸ਼ ਦੇ ਅਰੁਣ ਚੱਡਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਦੀਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦੇ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਵਧਾਈਆਂ



ਕਾਰੀ ਲੱਭਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਰ ਚੋਰੀ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਪਰ ਉਹ ਨਾ ਮਿਲੀ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਚੋਰੀ ਹੋਈ ਗੱਡੀ ਫਲੈਟਬੁਸ ਵਿਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਰੀ ਸੜੀ ਹੋਈ ਮਿਲੀ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਅਤੇ ਦੁਖੀ ਹੈ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਵੀ ਕਾਰਾਂ ਚੋਰੀ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸਬੰਧਿਤ ਸਾਫ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਾਰ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਪਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸੈਂਟਰ ਲਾਕਿੰਗ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤਕੀਨੀਕੀ ਉਪਕਰਣਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਵੀ ਵਰਤਣ ਕਿਉਂਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕਾਰ ਚੋਰੀ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਵਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਆਕਲੈਂਡ (ਐਨਜ਼ੈੱਡ ਤਸਵੀਰ) ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ 'ਚ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਯਾਜ਼ਰ ਕੀਵੀ ਫਰੈਸ਼ ਦੇ ਅਰੁਣ ਚੱਡਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਦੀਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਅਰੁਣ ਚੱਡਾ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੀਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਦਾ ਸੁਨਹਾ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਵਿੱਚ- AE Bader Street, Melville, Hamilton ਤੇ ਸਥਿਤ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਅਤੇ ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕੀਵੀ ਸਟੋਰ ਉੱਤੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਰੂਟ ਦਾਲਾਂ ਅਤੇ ਗਰੋਸਰੀ

**Kiwi Fresh**

Arun Ghadga 021 637 5902  
15 Bader Street, Melville, Hamilton  
Ph: 07 843 9011, Fax: 07 843 5001

Retailers and Wholesales - Veges, Fruits and Indian Grocery & Spices

ਦਿਵਾਲੀ ਦੇ ਦਿਵੇ, ਮੋਮਬੰਤੀਆਂ, ਸਰੋਂ ਦਾ ਤੇਲ, ਦਿਵਾਲੀ ਦੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਤੇ।

Black Channa/Masoor Dal \$1.99 1Kg	Channa Dal \$2.49 1Kg	Mah Sabut \$2.49 1Kg	Channa Besan \$2.99 1Kg
Raw Sugar 4 kg bag \$4.99	Grewal Atta 20 kg \$19.99	Haldi \$4.99 1Kg	Jira \$7.99 1Kg
Capate Pure Ghee 750 ml \$9.99	Canada Oil 20 Ltr \$37.99	Frodo Mango Juice 1L 3 for \$5	MTR Badam Drink 3 for \$5
Agaratti 8 pack \$3.99	India Rice Basmati 5 kg \$9.99	Chinese Garlic 3 for \$5	Frozen Veg Shred, Kreta, Aml, Tinda (3 for \$5)

ਦੀਵਾਲੀ ਸਪੈਸ਼ਲ: Many more Diwali Specials In Store

ਦੀਵਾਲੀ ਸਪੈਸ਼ਲ: Many more Diwali Specials In Store

ਦਾ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤ ਦਿਨ ਹੀ ਉਪਲਬਧ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕੀਵੀ ਫਰੈਸ਼ ਸਟੋਰ ਪਿਛਲੇ ਕਾਫੀ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਅਰੁਣ ਚੱਡਾ ਨੂੰ 0210375902 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ਕਵਾਲਿਟੀ ਮਿਨੀ ਬਾਜ਼ਰ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਦੀਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ 'ਤੇ ਦੀਆਂ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ

ਆਕਲੈਂਡ (ਐਨਜ਼ੈੱਡ ਤਸਵੀਰ ਬਿਊਰੋ) ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ 'ਚ ਕਵਾਲਿਟੀ ਮਿਨੀ ਬਾਜ਼ਰ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਟੋਰ ਨੇ ਦੀਵਾਲੀ ਮੌਕੇ ਆਪਣੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਬੇਹੱਦ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ ਸਾਮਾਨ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੋਲਸੇਲ ਰਿਟੇਲਰਜ਼ ਡਾਇਰੈਕਟ ਇੰਪੋਰਟ ਦੇ ਲਈ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਕੁਆਲਿਟੀ ਮਿਨੀ ਬਾਜ਼ਰ ਤੋਂ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ, ਹਲਦੀ ਰਾਮ ਮਠਿਆਈਆਂ, ਦੀਵਾਲੀ ਗਿਫਟ ਦੀਵਾਲੀ ਦੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ, ਦੀਵੇ, ਮੋਮਬੰਤੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਡੈਕੋਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਉਪਲੱਧ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਪਾਪਾਟੋਟੋਏ ਬ੍ਰਾਂਚ 092779596 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ Botany ਬ੍ਰਾਂਚ 092743747 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ

ਆਕਲੈਂਡ-(ਐੱਨ ਜੈੱਡ ਤਸਵੀਰ ਬਿਊਰੋ) ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਜਿੱਤੇ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵਸਦਾ ਹੈ ਉੱਥੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਹਰ ਸਾਲ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਬੇਅਫ ਫਲੋਟੀ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਟੀ-ਪੁੱਕੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਮੌਕੇ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ 7 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 6 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਧਾਰਮਿਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਥਾ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਇਸ ਮੌਕੇ

ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਨਾਨਕਸਰ ਠਾਠ ਈਸ਼ਰ ਦਰਬਾਰ ਵਿਖੇ ਵੀ 7 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਇੱਕ ਖਾਸ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮਾਂ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 09-266-3590 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਦੋ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈਮਿਲਟਨ ਵੱਲੋਂ ਦਿਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ 7 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6.30 ਰਹਿਰਾਸ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ-ਕਥਾ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨੀਏ ਸੰਗਤਾ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਆਤਿਸ਼ਬਾਜੀ ਅਤੇ

ਪਟਾਕੇ ਵੀ ਚਲਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ 07-849-4952 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ 5 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿ ਮਿਤੀ 7 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਭੋਗ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਹਰੀ-ਜਸ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੂਰਨ ਸਮਾਪਤੀ ਕੀਤੀ

ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 0211088492 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਟਾਕਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਵੀ ਦਿਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਖਾਸ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਾਰਮਿਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੀਰਤਨੀਏ ਭਾਈ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਵਡਾਲਾ ਵਾਲੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ

ਸਭਰਾਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਪੁੱਜੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਢਾਡੀ ਜੱਥੇ ਵੱਲੋਂ ਵਾਰਾਂ ਲਾ ਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਵੇਗਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਆਤਿਸ਼ਬਾਜੀ ਦਾ ਨਾਜਰਾ ਵੇਖਣਯੋਗ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 02102233147 'ਤੇ ਗੁਰਨੂਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਮੂਹ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀਆਂ, ਸੇਵਾਦਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦੇਸ ਵਿਦੇਸ਼ 'ਚ ਵਸਦੇ ਸਮੂਹ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਦਿਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈ ਹਨ।

### ‘ਸ਼ਿਵਾਨੀ ਟੇਸਟ ਮੈਟਰਸ ਵੱਲੋਂ ਦਿਵਾਲੀ ਮੌਕੇ ਮਿਠਾਈਆਂ ਤਤੇ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ‘ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਡਿਸਕਾਊਂਟ

ਆਕਲੈਂਡ-(ਐੱਨ ਜੈੱਡ ਤਸਵੀਰ ਬਿਊਰੋ) ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ 'ਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਮਿਠਾਈਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ‘ਸ਼ਿਵਾਨੀ ਟੇਸਟ ਮੈਟਰਸ’ ਵੱਲੋਂ ਦਿਵਾਲੀ ਮੌਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਬਰਾਂਚਾਂ (BC ERIC BAKER PLACE PAPATOETOE) ਅਤੇ (905 DOMINION ROAD, MT ROSKILL) 'ਤੇ ਭਾਰੀ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਬਰਾਂਚਾਂ ਤੋਂ ਆਕਸ਼ਰਨ ਦੀਵਾਲੀ ਗਿਫਟ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਸੀ ਟ੍ਰੇਅ, ਟੋਕਰੀ, ਡਰਾਈਫਰੂਟ ਪੈਕਿੰਗ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅੰਗੂਰੀ ਰਸਗੁੱਲਾ, ਕੰਚਾ ਅੰਗੂਰੀ ਪੇਠਾ, ਪੇਠਾ ਪਾਠ, ਬੋਇਆ ਪੇਠਾ ਰੋਲ, ਪਨੀਰ, ਪਿਆਜ਼ ਕੁਲਚਾ ਮਟਰ, ਬੋਲੇ, ਨਵਰਤਨ ਲੱਛੂ ਆਦਿ ਭਾਰੀ ਡਿਸਕਾਊਂਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਟੋਲ ਫਰੀ ਨੰਬਰ 0800 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ‘ਨਮਸਤੇ ਇੰਡੀਆਂ ‘ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੀਆਂ ਫੈਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀਆਂ

ਆਕਲੈਂਡ-(ਐੱਨ ਜੈੱਡ ਤਸਵੀਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਾਪਾਟੋਟੋਏ 'ਚ 229, ਗਰੇਟ ਸਾਊਥ ਰੋਡ, ਆਕਲੈਂਡ 'ਚ ਨਮਸਤੇ ਇੰਡੀਆਂ ਨਾਮ ਦਾ ਸਟੋਰ ਜਲਦ ਹੀ ਖੁੱਲਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਸਟੋਰ 'ਤੇ ਸਲਵਾਰ ਕਮੀਜ਼, ਡਿਜਾਨੀਇੰਗ ਸਾੜੀਆਂ, ਲਹਿੰਗਾ ਚੋਲੀ, ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਹਰ ਦੇ ਕੱਪੜੇ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਪੜੇ, ਰੋਡ ਬੈਗ, ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਸਜਾਉਣ ਦਾ ਸਮਾਨ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਬੂਟ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ, ਵਧੀਆ ਡਿਜਾਈਨਿੰਗ ਫਰਨੀਚਰ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਆਈਟਮਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਟੋਰ ਦੀ ਓਪਨਿੰਗ ਮੌਕੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 6492187544 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਡੀ ਐੱਚ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ ਵੱਲੋਂ ਦਿਵਾਲੀ ਮੌਕੇ ਖਾਸ ਫੂਟ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਆਕਲੈਂਡ-(ਐੱਨ ਜੈੱਡ ਤਸਵੀਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਾਪਾਟੋਟੋਏ 'ਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਡੀ ਐੱਚ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ (ADA Kolamr Road Opposite Gurudwara Dashmesh Darbar, Papatoetoe) ਵੱਲੋਂ ਦਿਵਾਲੀ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਮਾਨ 'ਤੇ ਭਾਰੀ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ

ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਨੇ ਦਿਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ 1 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 10 ਨਵੰਬਰ ਤੱਕ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਆਈਟਮਾਂ 'ਤੇ ਭਾਰੀ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਟੋਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 09-218-9703 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।